

**CONSEIL DE COMMUNAUTÉ**  
**Séance du 14 juin 2018 à 18h30,****À Méry – Savoie Hexapôle – Bâtiment l'Agriion**

Présents : (T = Titulaire ; S= Suppléant(e) votant,)

|    |                        |   |                            |  |
|----|------------------------|---|----------------------------|--|
| 1  | AIX-LES-BAINS          | T | Dominique DORD             |  |
| 2  | AIX-LES-BAINS          | T | Marina FERRARI             | Pouvoir d'Aurore MARGAILLAN  |
| 3  | AIX-LES-BAINS          | T | Renaud BERETTI             | Pouvoir de Nicolas VAIRYO  |
| 4  | AIX-LES-BAINS          | T | Michel FRUGIER             |  |
| 5  | AIX-LES-BAINS          | T | Claudie FRAYSSE            |  |
| 6  | AIX-LES-BAINS          | T | Aurore MARGAILLAN          | Départ après la 25 <sup>ème</sup> délibération                                     |
| 7  | AIX-LES-BAINS          | T | Jean-Marc VIAL             | Pouvoir de Jérôme DARVEY   |
| 8  | AIX-LES-BAINS          | T | Christiane MOLLAR          | Pouvoir de Pascale PELLER  |
| 9  | AIX-LES-BAINS          | T | Evelyne FORNER             | Pouvoir d'Isabelle MOREAUX   |
| 10 | AIX-LES-BAINS          | T | Jean-Claude CAGNON         |  |
| 11 | AIX-LES-BAINS          | T | Thibaut GUIGUE             | Départ après la 28 <sup>ème</sup> délibération                                     |
| 12 | AIX-LES-BAINS          | T | André GIMENEZ              |  |
| 13 | LA BIOLLE              | T | Blandine BELLANCA          | Pouvoir de Fabien COUDURIER  |
| 14 | BOURDEAU               | T | Jean-Marc DRIVET           |  |
| 15 | LE BOURGET DU LAC      | T | Marie-Pierre FRANÇOIS      | Départ après la 25 <sup>ème</sup> délibération                                     |
| 16 | LE BOURGET DU LAC      | T | Pierre HOCHARD             |  |
| 17 | LE BOURGET DU LAC      | T | Françoise CARON            | Pouvoir de Marie-Pierre FRANCOIS<br>Départ après la 44 <sup>ème</sup> délibération |
| 18 | LE BOURGET DU LAC      | T | Philippe LANÇON            |  |
| 19 | BRISON SAINT INNOCENT  | T | Jean-Claude CROZE          |  |
| 20 | BRISON SAINT INNOCENT  | T | Florence DUNOYER           |  |
| 21 | CHINDRIEUX             | T | Marie-Claire BARBIER       |  |
| 22 | DRUMETTAZ-CLARAFOND    | T | Nicolas JACQUIER           |  |
| 23 | DRUMETTAZ-CLARAFOND    | T | Danièle BEAUX-SPEYSER      |  |
| 24 | ENTRELACS              | T | Bernard MARIN              |  |
| 25 | ENTRELACS              | T | Claude GIROUD              | Départ après la 44 <sup>ème</sup> délibération                                     |
| 26 | ENTRELACS              | T | Yves GRANGES               |  |
| 27 | ENTRELACS              | T | Christophe DERIPPE         |  |
| 28 | ENTRELACS              | T | Jean-François BRAISSAND    |  |
| 29 | GRESY-SUR-AIX          | T | Robert CLERC               |  |
| 30 | GRESY-SUR-AIX          | T | Colette GILLET             | Pouvoir d'Elisabeth ASSIER   |
| 31 | GRESY-SUR-AIX          | T | Didier FRANCOIS            |  |
| 32 | MERY                   | T | Nathalie FONTAINE          | Pouvoir d'Eudes BOUVIER  |
| 33 | LE MONTCEL             | T | Jean-Christophe EICHENLAUB |  |
| 34 | MOTZ                   | T | Olivier BERTHET            |  |
| 35 | MOUXY                  | T | Gabrielle KOEHREN          | Départ après la 31 <sup>ème</sup> délibération                                     |
| 36 | MOUXY                  | T | Nicolas MARC               |  |
| 37 | PUGNY-CHATENOD         | T | Jean-Guy MASSONNAT         |  |
| 38 | RUFFIEUX               | T | Olivier ROGNARD            |  |
| 39 | SAINT OFFENGE          | T | Bernard GELLOZ             |  |
| 40 | SAINT OURS             | T | Christian REBELLE          |  |
| 41 | SERRIERES-EN-CHAUTAGNE | S | Jean-Marc JOURDAN          |  |
| 42 | TRESSERVE              | T | Eric COURSON               | Pouvoir d'Annie MOULIN<br>Arrivé après la 26 <sup>ème</sup> délibération           |
| 43 | TREVIGNIN              | T | Gérard GONTHIER            |  |
| 44 | VIVIERS-DU-LAC         | T | Martine SCAPOLAN           | Pouvoir de Robert AGUETTAZ   |
| 45 | VOGLANS                | T | Yves MERCIER               |  |
| 46 | VOGLANS                | T | Martine BERNON             |  |

22 communes présentes

**Absents excusés :**

AIX-LES-BAINS  
AIX-LES-BAINS  
AIX-LES-BAINS  
AIX-LES-BAINS  
LA BIOLLE  
CHANAZ  
CONJUX  
GRESY-SUR-AIX  
MERY  
SAINT PIERRE DE CURTILLE  
SERRIERES-EN-CHAUTAGNE  
TRESSERVE  
VIVIERS-DU-LAC

Isabelle MOREAUX-JOUANNET  
Pascal PELLER  
Nicolas VAIRYO  
Jérôme DARVEY  
Fabien COUDURIER  
Yves HUSSON  
Claude SAVIGNAC  
Elisabeth ASSIER  
Eudes BOUVIER  
Sylvie L'HEVEDER  
Denise de MARCH  
Annie MOULIN  
Robert AGUETTAZ

**Autres présents non votants :**

Marc MORAND  
Frédéric GIMOND  
Laurent LAVAISSIERE  
Christophe PIRAT  
Olivier VERDENAL  
Fabien DIDIER  
Françoise GRAVIER  
Véronique MERMOUD  
Estelle COSTA de BEAUREGARD

Pugny-Chatenod  
Directeur Général des Services  
Directeur Général Adjoint  
Directeur des services à la population  
Directeur financier  
Directeur des Ressources Humaines  
Responsable Pilotage de la performance  
Responsable Urbanisme – Habitat - Foncier  
Responsable Juridique/Assemblées

L'assemblée s'est réunie sur convocation du 7 juin 2018 à laquelle était joint un dossier de travail de 424 pages comprenant ordre du jour, notes de synthèse et 56 projets de délibérations. Le quorum est atteint : la séance est ouverte avec 45 présents (44 titulaires et 1 suppléant), et 53 votants.



## DÉLIBÉRATION

N° : 38      Année : 2018  
Exécutoire le : 19 JUIN 2018  
Affichée le : 19 JUIN 2018  
Visée le : 19 JUIN 2018

### FINANCES

#### Budget Transports urbains 2018 - Décision modificative n°1

Monsieur le Président indique qu'il convient d'autoriser la décision modificative ci-après pour procéder à des ajustements de crédits.

Le dernier budget exécutoire est modifié par les opérations suivantes :

#### Mesures nouvelles :

##### FONCTIONNEMENT

- Dépenses :

| Fonctionnement - Dépenses                 |   | DM                    |
|---|---|-----------------------|
| Chapitre                                  | Objet   |                       |
| <b>0035 - Desserte Chambéry</b>           |   |                       |
| 65  | Contribution lignes inter PTU 2016 à Grand Chambéry | + 60 000,00           |
| <b>0040 - Divers, lignes touristiques</b> |   |                       |
| 65  | Ligne 171 Albens-Alby-Chambéry                      | + 20 000,00           |
| <b>TOTAL DEPENSES REELLES</b>             |   | <b>+ 80 000,00</b>    |
| <b>9990 - Opérations financières</b>      |   |                       |
| 023                                       | Transfert à la section d'investissement             | + 1 370 171,30        |
| <b>TOTAL DEPENSES d'ORDRE</b>             |   | <b>+ 1 370 171,30</b> |
| <b>TOTAL DEPENSES FONCTIONNEMENT</b>      |   | <b>+ 1 450 171,30</b> |

- Recettes :

| Fonctionnement - Recettes      |   | DM             |
|--------------------------------|---|----------------|
| Chapitre                       | Objet                                       |                |
| <b>9995 - Résultat reporté</b> |   |                |
| 002                            | Report de l'excédent de fonctionnement 2017 | + 1 450 171,30 |

Les dépenses et les recettes de la section de fonctionnement augmentent de 1 450 171,30 euros.

## INVESTISSEMENT

- Dépenses :

| <b>Investissement - Dépenses</b>     |  |                     |
|--------------------------------------|--|---------------------|
| Chapitre                             | Objet  | DM                  |
| <b>9990 - Opérations financières</b> |  |                     |
| 27                                   | Pour équilibre de la section de fonctionnement | + 952 285,30        |
| <b>TOTAL DEPENSES REELLES</b>        |  | <b>+ 952 285,30</b> |
| <b>TOTAL DEPENSES INVESTISSEMENT</b> |  | <b>+ 952 285,30</b> |
| <b>9995 - Résultat reporté</b>       |  |                     |
| 001                                  | Report du déficit d'investissement             | + 435 443,23        |

- Recettes :

| <b>Investissement - Recettes</b>     |   |                       |
|--------------------------------------|---|-----------------------|
| Chapitre                             | Objet   | DM                    |
| <b>9990 - Opérations financières</b> |   |                       |
| 16                                   | Equilibre du budget<br>Suréquilibre du budget | - 417 886,00          |
| <b>9995 - Résultat reporté</b>       |   |                       |
| 10                                   | Financement des reports                       | + 435 443,23          |
| <b>TOTAL RECETTES REELLES</b>        |   | <b>+ 17 557,23</b>    |
| <b>9990 - Opérations financières</b> |   |                       |
| 021                                  | Transfert de la section de fonctionnement     | + 1 370 171,30        |
| <b>TOTAL RECETTES d'ORDRE</b>        |   | <b>+ 1 370 171,30</b> |
| <b>TOTAL RECETTES INVESTISSEMENT</b> |   | <b>+ 1 387 728,53</b> |

Les dépenses et les recettes de la section de fonctionnement sont augmentées de 1 387 728,53 euros.

L'équilibre général du budget est maintenu.

Un tableau de synthèse pour chacune des deux sections budgétaires, est présenté en annexe à la présente délibération.

Le Conseil de Communauté, après en avoir délibéré,

- APPROUVE le présent rapport,
- AUTORISE Monsieur le Président à signer la décision modificative précitée.

|                             |
|-----------------------------|
| - Délégués en exercice : 70 |
| - Présents : 42             |
| - Votants : 53              |
| - Pour : 53                 |
| - Contre : 0                |
| - Abstentions : 0           |
| - Blancs : 0                |

Aix-les-Bains, le 14 juin 2018

Le Président,  
Dominique DORD



|  |           |
|--|-----------|
| <b>II - PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>  | <b>II</b> |
| <b>SECTION DE FONCTIONNEMENT - CHAPITRES</b> | <b>A2</b> |

## DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.   | Libellé  | Budget de l'exercice | Restes à réaliser | Propositions nouvelles | VOTE         | TOTAL        |
|---|--|----------------------|-------------------|------------------------|--------------|--------------|
| 011   | CHARGES A CARACTERE GENERAL                    | 3 522 162.00         |                   |                        |              | 3 522 162.00 |
| 012   | CHARGES DE PERSONNEL ET FRAIS ASSIMILES        | 115 000.00           |                   |                        |              | 115 000.00   |
| 65  | AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE             | 8 000.00             |                   | 80 000.00              | 80 000.00    | 88 000.00    |
| <b>Total des dépenses de gestion courante</b>       |  | 3 645 162.00         |                   | 80 000.00              | 80 000.00    | 3 725 162.00 |
| 66  | CHARGES FINANCIERES                            | 68 099.00            |                   |                        |              | 68 099.00    |
| 67  | CHARGES EXCEPTIONNELLES                        | 500.00               |                   |                        |              | 500.00       |
| <b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b> |  | 3 713 761.00         |                   | 80 000.00              | 80 000.00    | 3 793 761.00 |
| 023   | VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT         | 730 558.00           |                   | 1 370 171.30           | 1 370 171.30 | 2 100 729.30 |
| 042   | OPERATIONS D'ORDRE DE TRANSFERT ENTRE SECTIONS | 563 000.00           |                   |                        |              | 563 000.00   |
| <b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b> |  | 1 293 558.00         |                   | 1 370 171.30           | 1 370 171.30 | 2 663 729.30 |
| <b>TOTAL</b>  |  | 5 007 319.00         |                   | 1 450 171.30           | 1 450 171.30 | 6 457 490.30 |

+

|   |  |
|---|--|
| D 002 SOLDE D'EXECUTION NEGATIF REPORTE OU ANTICIPE |  |
|---|--|

=

|  |              |
|--|--------------|
| TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES (Total+Résultat) | 6 457 490.30 |
|--|--------------|

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.   | Libellé  | Budget de l'exercice | Restes à réaliser | Propositions nouvelles | VOTE | TOTAL        |
|---|--|----------------------|-------------------|------------------------|------|--------------|
| 013   | ATTENUATIONS DE CHARGES                            |                      |                   |                        |      |              |
| 70  | PRODUITS DE SERVICES, DU DOMAINE & VENTES DIVERSES |                      |                   |                        |      |              |
| 73  | IMPOTS ET TAXES                                    | 2 800 000.00         |                   |                        |      | 2 800 000.00 |
| 74  | DOTATIONS, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS           | 2 069 319.00         |                   |                        |      | 2 069 319.00 |
| 75  | AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE                | 138 000.00           |                   |                        |      | 138 000.00   |
| <b>Total des recettes de gestion courante</b>       |  | 5 007 319.00         |                   |                        |      | 5 007 319.00 |
| 77  | PRODUITS EXCEPTIONNELS                             |                      |                   |                        |      |              |
| <b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b> |  | 5 007 319.00         |                   |                        |      | 5 007 319.00 |
| 042   | OPERATIONS D'ORDRE DE TRANSFERT ENTRE SECTIONS     |                      |                   |                        |      |              |
| <b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b> |  |                      |                   |                        |      |              |
| <b>TOTAL</b>  |  | 5 007 319.00         |                   |                        |      | 5 007 319.00 |

+

|   |              |
|---|--------------|
| R 002 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE OU ANTICIPE | 1 450 171.30 |
|---|--------------|

=

|  |              |
|--|--------------|
| TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES (Total+Résultat) | 6 457 490.30 |
|--|--------------|

|   |              |
|---|--------------|
| Pour information : AUTOFINANCEMENT PREVISIONNEL DEGAGE AU PROFIT DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT | 2 663 729.30 |
|---|--------------|

|   |           |
|---|-----------|
| <b>II - PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b> | <b>II</b> |
| <b>SECTION D'INVESTISSEMENT - CHAPITRES</b> | <b>A3</b> |

## DEPENSES D'INVESTISSEMENT

| Chap.  | Libellé  | Budget de l'exercice | Restes à réaliser | Propositions nouvelles | VOTE       | TOTAL        |
|--|--|----------------------|-------------------|------------------------|------------|--------------|
| 20   | IMMOBILISATIONS INCORPORELLES                  |                      |                   |                        |            |              |
| 21   | IMMOBILISATIONS CORPORELLES                    | 1 290 300.00         |                   |                        |            | 1 290 300.00 |
| 23   | IMMOBILISATIONS EN COURS                       | 200 000.00           |                   |                        |            | 200 000.00   |
|  | Total des opérations d'équipement              |                      |                   |                        |            |              |
| <b>Total des dépenses d'équipement</b>             |  | 1 490 300.00         |                   |                        |            | 1 490 300.00 |
| 16   | EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILES                   | 427 861.00           |                   |                        |            | 427 861.00   |
| 27   | AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES             |                      |                   | 952 285.30             | 952 285.30 | 952 285.30   |
| <b>Total des dépenses financières</b>              |  | 427 861.00           |                   | 952 285.30             | 952 285.30 | 1 380 146.30 |
| 45x1   | Total des opérations pour compte de tiers      |                      |                   |                        |            |              |
| <b>Total des dépenses réelles d'investissement</b> |  | 1 918 161.00         |                   | 952 285.30             | 952 285.30 | 2 870 446.30 |
| 040  | OPERATIONS D'ORDRE DE TRANSFERT ENTRE SECTIONS |                      |                   |                        |            |              |
| 041  | OPERATIONS PATRIMONIALES                       | 206 717.00           |                   |                        |            | 206 717.00   |
| <b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b> |  | 206 717.00           |                   |                        |            | 206 717.00   |
| <b>TOTAL</b>                                       |  | 2 124 878.00         |                   | 952 285.30             | 952 285.30 | 3 077 163.30 |

+

|   |            |
|---|------------|
| D 001 SOLDE D'EXECUTION NEGATIF REPORTE OU ANTICIPE | 435 443.23 |
|---|------------|

=

|   |              |
|---|--------------|
| TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT CUMULEES (Total+Résultat) | 3 512 606.53 |
|---|--------------|

## RECETTES D'INVESTISSEMENT

| Chap.  | Libellé  | Budget de l'exercice | Restes à réaliser | Propositions nouvelles | VOTE         | TOTAL        |
|--|--|----------------------|-------------------|------------------------|--------------|--------------|
| 13   | SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT RECUES (hors 138) |                      |                   |                        |              |              |
| 16   | EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILES (hors 165)        | 417 886.00           |                   | -417 886.00            | -417 886.00  |              |
| 21   | IMMOBILISATIONS CORPORELLES                    |                      |                   |                        |              |              |
| <b>Total des recettes d'équipement</b>             |  | 417 886.00           |                   | -417 886.00            | -417 886.00  |              |
| 1068   | Excédents de fonct. capitalisés                |                      |                   | 435 443.23             | 435 443.23   | 435 443.23   |
| 27   | AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES             | 206 717.00           |                   |                        |              | 206 717.00   |
| <b>Total des recettes financières</b>              |  | 206 717.00           |                   | 435 443.23             | 435 443.23   | 642 160.23   |
| 45x2   | Total des opérations pour compte de tiers      |                      |                   |                        |              |              |
| <b>Total des recettes réelles d'investissement</b> |  | 624 603.00           |                   | 17 557.23              | 17 557.23    | 642 160.23   |
| 021  | VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT       | 730 558.00           |                   | 1 370 171.30           | 1 370 171.30 | 2 100 729.30 |
| 040  | OPERATIONS D'ORDRE DE TRANSFERT ENTRE SECTIONS | 563 000.00           |                   |                        |              | 563 000.00   |
| 041  | OPERATIONS PATRIMONIALES                       | 206 717.00           |                   |                        |              | 206 717.00   |
| <b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b> |  | 1 500 275.00         |                   | 1 370 171.30           | 1 370 171.30 | 2 870 446.30 |
| <b>TOTAL</b>                                       |  | 2 124 878.00         |                   | 1 387 728.53           | 1 387 728.53 | 3 512 606.53 |

+

|   |  |
|---|--|
| R 001 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE OU ANTICIPE |  |
|---|--|

=

|   |              |
|---|--------------|
| TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT CUMULEES (Total+Résultat) | 3 512 606.53 |
|---|--------------|

|   |              |
|---|--------------|
| Pour information : AUTOFINANCEMENT PREVISIONNEL DEGAGE PAR LA SECTION DE FONCTIONNEMENT | 2 663 729.30 |
|---|--------------|

## Accusé de réception préfecture

**Objet de l'acte :** Budget transports urbains 2018 - Décision modificative n.1

---

**Date de transmission de l'acte :** 19/06/2018

**Date de réception de l'accusé de réception :** 19/06/2018

---

**Numéro de l'acte :** d2421 ( [voir l'acte associé](#) )

**Identifiant unique de l'acte :** 073-200068674-20180614-d2421-DE

---

**Date de décision :** 14/06/2018

**Acte transmis par :** Estelle COSTA DE BEAUREGARD

---

**Nature de l'acte :** Délibération

**Matière de l'acte :** 7. Finances locales  
7.1. Décisions budgétaires  
7.1.4. Décisions modificatives